



UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
General Certificate of Education Ordinary Level

GERMAN

3025/01

Paper 1 Translation and Composition

October/November 2012

1 hour 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper



READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer any **two** questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

This document consists of **3** printed pages and **1** blank page.



Answer **two** questions only.

- 1 Schreiben Sie auf **Deutsch** einen Aufsatz von **nicht mehr als 140–150 Wörtern** über die Bildergeschichte, die Sie unten sehen. [30]



2 Schreiben Sie auf **Deutsch** einen Aufsatz von **nicht mehr als 140–150 Wörtern** über **eines** der folgenden Themen:

- (a) Sie sind vor kurzem mit Ihrer Familie umgezogen. Schreiben Sie eine E-Mail an einen Freund/eine Freundin, in der Sie ihm/ihr davon erzählen. Erwähnen Sie:
- warum Sie umgezogen sind
 - wie das neue Haus/die neue Wohnung ist
 - die Gegend
 - den Umzugstag
 - was Ihnen fehlt
- (b) Ihr Freund/Ihre Freundin ist sehr sportlich, aber Sie interessieren sich nicht dafür. Der Freund/die Freundin will einen Marathonlauf mit Ihnen machen und endlich stimmen Sie zu. Wie verläuft das Gespräch? Erwähnen Sie:
- warum er/sie Sport mag
 - warum Sie Sport nicht mögen
 - wo und wann der Marathonlauf stattfindet
 - wie Sie trainieren werden
 - wie Sie ändern werden, was Sie essen
- (c) Schreiben Sie einen Artikel über Ihre Ferien. Erwähnen Sie:
- wo Sie normalerweise hinfahren
 - warum Ferien wichtig sind
 - wann, mit wem und wohin Sie letztes Jahr in den Urlaub gefahren sind
 - was Sie im Urlaub gemacht haben
 - wo Sie nächstes Jahr hinfahren und warum

[30]

3 Übersetzen Sie ins **Deutsche**:

When I was fifteen years old I wanted to study at university in order to get a good job and earn a lot. Money and success were important for me. Then everything changed.

Before studying, a friend of mine was planning to spend a year in Africa. He convinced me to travel with him. We worked as volunteers in a school. There I saw and learnt so much.

In the school there were about fifty children in a class. They had no computers but were very creative and hard-working. After school they had to do their homework and help their parents.

This experience impressed me. Now I intend to become a teacher because I want to work with children. I hope to work not only in Europe but also all over the world.

When I have my own children, hopefully they will also travel and get to know other countries and people. I am sure that they will also think: money alone does not make one happy.

[30]

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.